

Livländische

# Gouvernements-Zeitung.

Die Zeitung erscheint Montags, Mittwochs u. Freitags. Der Preis derselben beträgt ohne Uebersendung 3 R., mit Uebersendung durch die Post 4 1/2 R. und mit der Zustellung in's Haus 4 Rbl. Bestellungen auf die Zeitung werden in der Gov.-Regierung und in allen Post-Comptoirs angenommen.



Лифляндскія

# Губернскія Вѣдомости

Издаются по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ. Цена за годъ безъ пересылки 3 рубля с., съ пересылкою по почтѣ 4 1/2 рубля с., съ доставкою на домъ 4 рубля с. Подписка принимается въ редакціи и во всехъ Почтовыхъ Конторахъ.

**№ 92. Montag, 16. August**

**Понедѣльникъ. 16. Августа. 1865.**

**Officieller Theil.**

**ЧАСТЬ ОФИЦИАЛЬНАЯ.**

**Allgemeine Abtheilung.**

**Отдѣлъ общій.**

## Proclam.

Von dem Waisengerichte der Kaiserlichen Stadt Riga werden Alle und Jede, welche an den Nachlaß der unverehelicht verstorbenen Dienstmagd Katharina Peterjohn oder an den Nachlaß des weiland Meßschanins Filip Zegorow Kolbatow irgend welche Anforderungen oder Erbsprüche zu haben vermeinen, hiermit aufgefordert, sich innerhalb sechs Monaten a dato dieses affigirten Proclams und spätestens den 31 Januar 1866 sub poena praeclusi bei dem Waisengerichte oder dessen Kanzlei, entweder persönlich oder durch gesetzlich legitimirte Bevollmächtigte zu melden und daselbst ihre fundamenta crediti zu exhibiren, sowie ihre etwaigen Erbsprüche zu dociren, widrigenfalls selbige nach Expirirung sothanen termini praefixi mit ihren Angaben und Erbsprüchen nicht weiter gehört noch admittirt, sondern ipso facto präcludirt sein sollen.

Riga-Kathhaus, den 31. Juli 1865.

№. 607. 2

In Stelle des Livl. Vice-Gouverneurs:

Älterer Regierungsrath: B. Boorten.

Älterer Secretair G. v. Stein.

## ПУБЛИКАЦІЯ.

Сиротскій Судъ Императорскаго города Риги симъ вызываетъ всехъ тѣхъ, кои предполагаютъ имѣть какія либо претензіи или права на наследство умершей незамужней служанки Катерины Петерсонъ или на наследство покойнаго мещанина Филипа Егоровъ Колбатова съ тѣмъ, чтобы явиться имъ въ теченіе шести мѣсяцевъ, считая отъ нижеозначеннаго числа и не позже 31. Января 1866 года, подъ опасеніемъ лишенія правъ своихъ, въ сей Сиротскій Судъ или въ Канцелярію онаго, объявить здѣсь свои права на наследство и представить док. зательства, лично или чрезъ надлежащаго повереннаго, въ противномъ случаѣ, по истеченіи опредѣленнаго срока, съ своими претензіями болѣе не будутъ слушаны ниже допущены.

Рига въ Ратгаузѣ, 31. Іюля 1865 г.

№. 607. 2

За Лифл. Вице-Губернатора:

Старшій Совѣтникъ Б. Поортенъ.

Старшій Секретарь Г. ф. Штейнъ.

Livländische

# Gouvernements-Zeitung.

Officieller Theil.

Locale Abtheilung.

Лифляндскихъ

# ГУБЕРНСКИХЪ ВѢДОМОСТЕЙ

ЧАСТЬ ОФИЦИАЛЬНАЯ.

Отдѣлъ мѣстный.

## Anordnungen und Bekanntmachungen der Livländischen Gouvernements- Obrigkeit.

Da die dänische Unterthanin unverehelichte Amette Amalie Charlotte Holst die Anzeige ge-

macht hat, daß sie ihren Aufenthaltspatz d. d. Riga 5. Februar 1865 Nr. 404 auf welchem auch ihre Schwester Agathe Christine verzeichnet steht, verloren habe, so werden sämtliche Stadt- und Land-Polizeibehörden Livlands vom Gouvernements-Chef hierdurch beauftragt, ihm den erwähn-

ten Paß im Auffindungsfalle einzusenden; mit dem etwanigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren.  
Nr. 6593.

Da es häufig vorgekommen ist, daß Briefe und Pakete an die im Orel'schen Gouvernement befindliche Dmitrowsche Kreispolizei-Verwaltung gelangt sind, bei deren Eröffnung sich aber herausgestellt, daß sie an die im Kurkschen oder im Moskau'schen Gouvernement belegene Dmitrowsche Kreispolizei-Verwaltung gerichtet gewesen, so wird in Folge Requisition der Orel'schen Gouvernements-Regierung von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung den Behörden und Autoritäten Livlands desmittelst zur Kenntniß gebracht, daß zur Vermeidung unnützer Correspondenzen die die Dmitrowsche Kreispolizei-Verwaltung betreffenden Requisitionen und Rescripte mit dem Zusatz „im Orel'schen“ oder „im Kurkschen“ oder „im Moskau'schen“ Gouvernement zu bezeichnen sind.  
Nr. 2507.

Von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung wird hierdurch sämmtlichen Stadt- und Land-Polizeibehörden Livlands aufgetragen, nach den Schloßlichen Bürger-Okladischen Anton Andrejew und Gregor Anissimow, welche durch die bei der letzten allgemeinen Rekrutierung für sie gezogenen Nummern zur Abgabe in den Militärdienst designirt worden sind, sich bis hiezu jedoch nicht gestellt haben, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und dieselben im Ermittlungsfalle arrestlich dem Schloßlichen Magistrat einzusenden.  
Nr. 2517.

## Anordnungen und Bekanntmachungen verschiedener Behörden und amtlicher Personen.

Von dem Livländischen Hofgericht ist auf desfallsiges Ansuchen des Assessors Friedrich von Meiners verfügt worden, das von seiner am 18. Januar d. J. in Baden verstorbenen Ehegattin weiland Johanna Lia Philippine von Meiners geb. v. Lindenberg hinterlassene, von dem Supplicanten mittelst Gesuchs vom 29. Juli d. J. zur geschäftlichen Verhandlung hieselbst übergebene Testament vom 18. Juni 1858, in geschäftlicher Vorschrift des Provinzial-Codex der Ostsee-Gouvernements, Theil I, Art. 311 Pkt. 7 und Art. 314 Pkt. 6 und Theil III Art. 2451 hieselbst bei dieser Oberbehörde am 7. September d. J. zur gewöhnlichen Sitzungszeit der Behörde zur allgemeinen Wissenschaft verlesen zu lassen, als welches allen den dabei in irgend einer rechtlichen Hinsicht Bethei-

ligten mit der Eröffnung desmittelst bekannt gemacht wird, daß diejenigen, welche wider das dergestalt zu verlesende Testament der weil. Johanna Lia Philippine von Meiners geb. Siegfried von Lindenberg aus irgend einem Rechtsgrunde etwa Einwendungen oder Einsprache zu erheben gesonnen sein sollten, solche ihre Einwendungen oder Einsprache bei Verlust alles weiteren Rechts dazu innerhalb der peremptorischen Frist von Nacht und Tag, d. i. innerhalb der Frist von einem Jahre sechs Wochen und drei Tagen, von der obermähnten öffentlichen Verlesung des Testaments an gerechnet, allhier bei dem Hofgerichte ordnungsmäßig zu verlaublichen und in derselben Frist zugleich durch Anbringung einer förmlichen Revisionsklage rechtlich zu begründen und ausführig zu machen verbunden sind. Wonach sich ein Jeder, den solches angeht, zu richten hat.

Riga-Schloß, den 10. August 1865.

Nr. 3019. 2

Es wird hierdurch zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß das Local des 1. Rigaschen Kirchspielsgerichts vom 16. August c. ab in der Moskau'schen Vorstadt, Elisabethstraße, Hans Sawastjew, sich befinden wird.

Riga, den 10. August 1865. Nr. 2226. 3

Demnach der Kaufmann Joachim Friedrich Erdell zufolge hieselbst gemachter Anzeige, sein seitheriges Domicil das Gut Althof im Pernau-Jellinschen Kreise und Helmet'schen Kirchspiele bereits am 17. December v. J. verlassen hat und bis dato dahin nicht zurückgekehrt ist, noch sein gegenwärtiger Aufenthaltsort hat ermittelt werden können, als wird in solcher Veranlassung eine jede Güte-, Stadt-Pastorats-Verwaltung von Einem Kaiserlichen Pernauschen VI. Kirchspielsgerichte desmittelst ersucht, dem genannten Joachim Friedrich Erdell im Betreffungs-falle anzudeuten, wie er in mehrten wider ihn hier anhängigen Schuldforderungssachen, namentlich des Rigaschen Kaufmanns erster Gilde und erblichen Ehrenbürgers Friedrich Eduard Jacobs, unsehlbar am 10. September c. bei diesem Kirchspielsgerichte sich einzufinden habe und zwar unter der Verwarnung, daß falls er sich zu diesem Termine nicht stellen sollte, er nicht weiter gehört und die executive Betreibung der Forderungen dießseits ins Werk gesetzt werden würde.

Morsel-Podrigel, den 15. Juli 1865.

Nr. 1632. 1

## Corge.

Diejenigen, welche den Umbau des Kaphohlwerks auf Groß-Flüversholm rechts

von der Brücke nach Muckenholtz hinauf und verschiedene Reparaturen an den Bohlwerken dieserseits der Düna, übernehmen wollen, werden demselbst aufgefordert, sich an den auf den 12., 17. und 19. August d. J. anberaumten Ausbeterterminen um 1 Uhr Mittags zur Verlautbarung ihrer Mindestforderungen, zeitig zuvor aber zur Durchsicht der Bedingungen, Arbeitsbeschreibung und Zeichnung, sowie zur Bestellung von Saloggen bei dem Rigaischen Stadt-Cassa-Collegium zu melden.  
Riga-Mathhaus, den 10. August 1865.

№. 902. 2 ✓

Лица, желающія принять на себя перестройку накатнаго больверка на Большомъ Ключевергольмѣ по правой рукѣ отъ моста, ведущаго къ Муккенгольму и производство разныхъ починковъ по свайному больверку по сию сторону Двины — приглашаются симъ явиться къ торгамъ, которые производятся будутъ въ Рижской Коммисіи Городской Кассы 12., 17. и 19. ч. сего Августа съ часа по полудни, заранее же тѣмъ лицамъ явиться въ оную же Коммисію для разсмотрѣнія условій, описанія работъ и чертежей и для представленія залоговъ.

Рига-Ратгаузъ, 10. Августа 1865 года.  
№. 902. 2

\* \* \*

Псковское Губернское Правленіе объявляетъ, что по постановленію онаго, состоявшемуся 21. Апрѣля сего года, на удовлетвореніе долговъ умершаго Генераль-Майора Николая Петровича Хамина женѣ Надворнаго Совѣтника Аннѣ Тарновской, по сохранной распискѣ 1260 р., а за уплатою 370 руб. 65 коп., остальныхъ 982 руб. 35 коп., кромѣ того недоимокъ по займу С. Петербургской Сохранной Казнѣ 331 руб. 75 коп., и Опочецкаго Уѣзднаго Казначейства 12 руб. 1½ коп., присчитывая съ 1. Юля сего года, по день торгоа процентовъ Сохранной Казнѣ по 51 коп. въ сутки, кромѣ того съ переводомъ на покупщика, если онъ пожелаетъ долга Сохранной Казнѣ, въ количествѣ 4310 руб., съ причитающимися на эту сумму съ 1. Юля 1865 года, по день утвержденія за покупщикомъ имѣнія процентами, назначено въ продажу съ публичнаго торгоа, въ Присутствіи сего Правленія на срокъ 16. Сентября 1865 года, съ узаконенною чрезъ 3 дня переторжою, имѣніе, принадлежащее Хамину, состоящее во 2. станѣ, Опочецкаго уѣзда,

заключающееся въ деревняхъ: Большихъ и Малыхъ Хмѣлишахъ, при коихъ земли разныхъ угодій, удобной и неудобной всего 566 дес. 851 саж., изъ этого числа отошло въ надѣль крестьянамъ, какъ значится въ уставной грамотѣ на 76 душъ, 380 дес. Означенная земля состоитъ въ одной окружной межѣ и принадлежитъ одному владѣльцу имѣнія. Строеній, также движимости въ имѣніи нѣтъ. Означенное имѣніе отстоитъ отъ г. Опочки въ 40 верстахъ и отъ Кіевскаго шоссе въ 20 верстахъ. Въ имѣніи семь торговой площади и рыбныхъ ловель не имѣется. Сбытъ произведеній бываетъ въ г. Опочку сухимъ путемъ. Въ деревняхъ Большое и Малое Хмѣлище 76 душъ. надѣловъ, съ платою за каждый по 8 руб.; а всего имѣніе сіе приноситъ въ годъ дохода 608 руб., почему и оценено по 10-летней сложности въ 6080 руб. с. Желающіе купить это имѣніе, могутъ разсматривать бумаги, относящіяся до настоящей публикаціи и продажи во 2. Отдѣленіи Псковскаго Губернскаго Правленія.

Нум. 3551. 1

\* \* \*

Псковское Губернское Правленіе объявляетъ, что по постановленію отъ 21. Юля сего года назначена въ продажу съ публичнаго торгоа въ Присутствіи сего Правленія, на срокъ 29. Сентября 1865 г., съ узаконенною чрезъ три дня переторжою, принадлежащая Псковскому мѣшанину Семену Федорову Поднебеснову состоящая въ 1. части г. Пскова, 1. квартала, въ овощной линіи подъ № 2, съ принадлежащимъ мѣстомъ, каменная двухъ-этажная лавка съгалереями, которая мѣрою съ низу 2 саж., съ правой стороны къ длину 5 саж., съ лѣвой стороны 5 саж. и позади 2 саж. Въ лавкѣ сдѣлана изъ досокъ легкая перегородка, въ нижнемъ этажѣ погребъ, длиною 1½ саж., шириною 2 саж., съ каменными сводами. Вышеозначенная описанная лавка, по приносимому годовому доходу 220 р., за исключеніемъ 28 р. на ремонтное исправленіе, на уплату въ Квартирную Коммисію квартирной повинности 9 р. 96 к. и на неокладной сборъ налога съ недвижимыхъ имуществъ въ годъ 10 р. 67 к., на основаніи 1919, 1920 и 1981 ст. Х т., 2 ч., по приносимому чистому въ годъ доходу 174 р. 37 к., оценена по восьмилетней сложности въ 1394 р. 96 к. и прода-

ваемая на удовлетворение долга его, Поднебесной женой своей Ольгой Поднебесной в 4000 р. Желающие купить это имяние могут разсматривать бумаги, относящиеся до настоящей публикации и продажи во 2. Отделении Псковского Губернского Правления. № 5261. 2

\* \* \*

От Царскосельского Уездного Суда симъ объявляется, что по иску Царскосельского купца Ефима Дорофьева Лыникова 1061 р. 18 коп., присужденныхъ ко взысканию съ умершаго Генераль-Маюра Петра Артамонова Кожина по распоряжению сего Суда, назначена продажа движимаго имущества Кожина, оцненнаго въ 1228 руб. 55 коп., на мѣсть хранения онаго, С. Петербургской губернии Царскосельскаго уѣзда, въ селѣ Введенскомъ; продажа эта будетъ произведена 24. ч. будущаго Сентября въ 11 часовъ утра членомъ сего Суда при Уездномъ Стряпчемъ и Полицейскомъ чиновникъ.

5. Августа 1865 года. № 1782. 2

### Auction.

Auf Befehl eines Kaiserlichen Livländischen Hofgerichts werden am 1. September d. J., Nachmittags 1 Uhr, auf dem im Rigaschen Kreise belegenen Gute **Waltental** diverse zur Concurrenzmasse des Herrn Carl von Grothuß gehörige Gegenstände: Meubel, zwei Kibitzen, zwei unverdeckte Schlitten, ein verdeckter Frachtwagen, altes Eisenzeug u. gegen sofortige baare Bezahlung öffentlich versteigert werden.

Riga, den 13. August 1865. Nr. 2075. 3

\* \* \*

Daß bei einem Kaiserlichen Wendischen Landgerichte verschiedene Vermögens-Effekten, als: Meubel, Jagdgewehre und Geräthschaften, Equipagen, sowie eine Bibliothek, am 2. September a. c. Vormittags, gegen gleich baare Bezahlung öffentlich auctionis lege werden versteigert werden, solches wird hierdurch zur allgemeinen Kenntniß gebracht.

Wenden, den 4. August 1865. Nr. 970. 2

\* \* \*

Ein Rigasches Zollamt macht hiermit bekannt, daß in dessen Packhause einkommender Waaren den 18. August d. J. um 11 Uhr Vormittags drei Fässer Wein, sowie zwei Säcke be-

schädigten Kaffee öffentlich versteigert werden sollen.

Riga, den 11. August 1865. Nr. 3571. 1

Рижская Таможня объявляетъ симъ, что въ Пакгаузѣ ея по привозной части будутъ продаваться съ публичнаго торго 18. Августа сего года въ 11 часовъ до полудня три бочки винограднаго вина и два мѣшка поврежденнаго подмочкою кофе.

Рига, 11. Августа 1865 года.

№ 3571. 1

\* \* \*

Auf Verfügung eines Edlen Waisengerichts soll Mittwoch am 18. August d. J., Nachmittags um 4 Uhr der Nachlaß des verstorbenen Arbeiters **Caëpar Marka**, bestehend in Silberfachen, Möbeln, Männer- und Frauenkleidern, diversen Wirthschaftsgeräthen und mehreren anderen brauchbaren Sachen, in dem auf dem Patrimonialgebiete der Stadt sub Landpolizei-Nr. 184 belegenen Straußeschen Hause gegen gleich baare Bezahlung öffentlich versteigert werden.

Riga, den 16. August 1865.

Carl Ed. Seebode,  
Waisenbuchhalter.

Nachstehende örtliche Legitimation ist von dem Eigenthümer als verloren aufgegeben, und wird daher der etwaige Finder derselben hiedurch von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung beauftragt, die Legitimation ungesäumt bei dem Rigaschen Passbureau abzuliefern.

Der Abgabenschein des zum Gute **Kastran** verzeichneten Bauern **Martin Wassilowsky** vom 4. Mai 1865, Nr. 23.

Die Abreise nachstehender Personen wird zu dem Zwecke hierdurch angezeigt, damit Diejenigen, welche Forderungen an sie haben sollten, sich von heute innerhalb dreier Tage in der Canzlei des Rigaschen Rathes dieserhalb melden mögen.

Sophie Caroline Lundin, Isak Michailow, Stepan Fedorow Dolagay, Iefim Petrow Woronow, Iefim Petrow Woronow, Semen Ossipow Drel, Alexei Ossipow Drel, Ossip Nicolajew Drel, Janne Knize, Ottilie Juliana Finck, Anisja Gawrilowa, Carl Ländansky, Friedrich Carl Klemenz, Hirsch Iphig Chaskin, Alexander Iwanow Bogolubow, Charlotte Kump, Johann Benjamin Hödler, Abel (Abraham) Springensfeld,  
nach anderen Gouvernements.

In Stelle des Livländischen Vice-Gouverneurs: Aelterer Regierungsrath **B. Voorten**.

Aelterer Secretair: **H. v. Stein**.